

## Che cosa è un Pflegestützpunkt (punto di sostegno per le cure)?



### Il Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) ...

- è un servizio di consulenza gratuito che è stato istituito nel corso della riforma di legge dell'assistenza nei circondari e nella Confederazione regionale di Saarbrücken,
- è sostenuto da tutte le Casse malattia e per l'assistenza continuativa del Saarland, come pure dai circondari e dalla Confederazione regionale di Saarbrücken e assicura una consulenza competente e completa,
- si rivolge alle persone disabili, agli anziani, a coloro che non sono autosufficienti e i loro parenti,
- ha il compito di coordinare tutte le possibilità di assistenza in caso di bisogno di cure e venendo incontro ai desideri e alle necessità delle persone in difficoltà,
- è finanziato congiuntamente dalle casse malattia e per l'assistenza continuativa del Saarland, dai circondari, dalla Confederazione regionale di Saarbrücken e dal Ministero degli Affari Sociali del Saarland.

## Punti di consulenza

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nel circondario di Merzig-Wadern

Am Gaswerk 3, 66663 Merzig  
Telefon: 06861 80-477, Fax: 06861 80-480

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nel circondario di Neunkirchen

Knappschaftsstr. 1, 66538 Neunkirchen  
Telefon: 06821 102674, Fax: 06821 102679

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nel circondario di Saarlouis

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis  
Telefon: 06831 120630, Fax: 06831 1206329

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nel circondario di St. Wendel

Welvertstr. 2, 66606 St. Wendel  
Telefon: 06851 801-5251, Fax: 06851 801-5626

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nella Confederazione regionale di Saarbrücken Centro

Stengelstr. 12, 66117 Saarbrücken  
Telefon: 0681 506-5322, Fax: 0681 506-944984

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nella Confederazione regionale di Saarbrücken Est

Gutenbergstr. 1, 66280 Sulzbach  
Telefon: 06897 92467-98, Fax: 06897 92467-99

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nella Confederazione regionale di Saarbrücken Ovest

Rathausstraße 4-6, 66333 Völklingen  
Telefon: 06898 135555, Fax: 06898 132049

### Pflegestützpunkt (Punto di sostegno per le cure) nel circondario Saarpfalz

Am Forum 1, 66424 Homburg  
Telefon: 06841 104-7134, Fax: 06841 104-7522

La consulenza è fornita in tedesco, la lingua ufficiale.



**Consulenza e aiuto**  
sul tema assistenza

#### Enti promotori:

Circondari nel Saarland · Confederazione regionale di Saarbrücken · Casse malattia e per l'assistenza continuativa del Saarland: AOK · BARMER · BKK · DAK-Gesundheit · HEK · hkk · IKK · KKH · KNAPPSCHAFT · SVLFG · TK

Un ictus, un incidente, una malattia grave, un bisogno progressivo di aiuto e molto altro ancora possono cambiare completamente la tua vita.

**Allora hai bisogno di aiuto:  
in modo rapido, appropriato e affidabile.**

**Perché si presentano molte domande:**

- A chi posso rivolgermi per ricevere i vari aiuti?
- Chi mi aiuta in casa o nelle commissioni quando non si riesce più da soli?
- Chi mi può aiutare a presentare la richiesta?
- Quanto costa l'aiuto/la cura?
- Chi mi può aiutare per il finanziamento?
- Come posso accedere a una struttura di riabilitazione, a una terapia, ecc.... in modo da poter vivere di nuovo indipendentemente senza aiuti esterni?
- Dove posso trovare servizi di assistenza, che cosa mi offrono, a quali prezzi?
- Che cosa offre l'assistenza diurna, notturna e di breve durata?
- E chi aiuterà i miei parenti affinché possano mantenermi?

**Domande su domande – ti aiutiamo noi!**

### Ti informiamo ...

- su importanti servizi medici e di assistenza nella nostra regione,
- su tutte le possibilità (ad esempio servizi di assistenza, assistenza abitativa, case di cura) per l'assistenza senza o con ricovero in caso di bisogno,
- sugli aiuti quotidiani direttamente vicino a te, ad esempio servizi a domicilio, servizi di pulizia, aiuti per i lavori domestici, ecc...,
- sulle prestazioni e sugli aiuti finanziari di cui hai diritto previsti dall'assicurazione sanitaria e dell'assicurazione in caso di non autosufficienza, sui servizi per garantire il tuo sostentamento, dell'assistenza sociale ecc...,
- sugli attuali servizi di assistenza nella nostra regione, ad esempio servizi di pasti, servizi di accompagnamento in auto, servizi di visite di volontari, gruppi di assistenza a ore,
- sugli aiuti per adeguare la tua casa.

**Per poter invecchiare restando  
il più possibile in salute.**

### Ti offriamo la nostra consulenza ...

- personale, riservata, neutrale nei confronti degli enti promotori, competente e gratuita,
- insieme al tuo medico, al servizio infermieristico, al personale di assistenza, al terapeuta o alle persone di tua fiducia,
- anche a casa tua,
- in modo individuale in base al tuo "piano di sostegno personale".



### Ti aiutiamo noi ...

- in modo che tu possa vivere ben curato nella tua casa il più a lungo possibile,
- in modo che tu riceva l'aiuto giusto al momento giusto, in modo competente e affidabile,
- in modo che i parenti o i conoscenti possano assistere e curare bene una persona che ha bisogno di aiuto o di assistenza, possibilmente senza subire un carico permanente ed eccessivo.

**Noi restiamo al tuo fianco fornendo  
una consulenza affidabile!**

**Ulteriori informazioni anche in Internet:  
[www.psp-saar.net](http://www.psp-saar.net)**



**Consulenza gratuita  
anche a casa tua**